名花有主

梅舍

「怎樣攪的？」唐平莫明其妙。

「哦——」杜×做着澈然大悟地，「我看清楚了，」

「甚麼！陶芷望着杜×。「甚麼清楚不清楚？」

「任萍我認識的，」杜×說，「她是舞女。」

「舞女？」唐平也叫起來，因爲她是鄧柏銘的女友，怎麼可以是舞女，一個舞女就不好做鄧柏銘的女友，兩者豈可兼之

「眞的是舞女？」陶芷起勁的問，「我表哥知道她的底細嗎？」

「自然，」杜×胸有成竹的說：「你表哥追求這個舞女，又有別的男友，於是鄧柏銘便盯梢來了，剛才你不是看見汝表哥嗎？」

「是呀！」

「壹定是盯住任萍的梢了。」

「哦——」陶芷發怔的坐下來，想了半天，問：「你肯定任萍是舞女？」

「還會假。」杜×答。

「肯定表哥追求任萍？」

「必騙你，」杜×不慌不忙從袋裏取出壹張相片，「有相片爲證，看見嗎？」他指着相片中的人物讓她看，「女的就是任萍，男的就是你表哥，他們在半山，那個舞女滑了壹交，鄧柏銘急忙扶她？」

「那來的？」

「獵影獵到的。」

「給我，」她奪了他手中的相片。

「當然給你，」

「噯。」她說，「我要走了。」

「甚麼？甚麼？」杜×大叫。

「陶芷。」唐平也喊

「對不起，我要回家，」

陶芷提着手袋向門外奔。

杜×掏銀包要付錢，突然有人拍他的肩膊，杜×回頭一看

「你——鄧柏銘」他發呆。

「誰？」唐平瞪壹眼，取眼鏡架，「哦，鄧先生」

「不敢，兩位請坐。」

「與誰同坐？」杜×笑笑問。

「一個人。」

「好興趣，」

「你們帶給我興趣。」

「怎麼講？」

「看見你們挾持我的表妹。」

「你跟來的？」

「只來看看。」

「現在她走了，」

「我看見，」

「爲甚麼要扯住我們？」

（以×代得）（三四）

癌是否絕症？

（王家駿）

二 癌如何產生

導致癌症，但這是怎麼樣的一種「過濾性毒」呢？由於沒法知道，因此這學說壹直保持着，不被推翻，也不加贊成，直到最近，壹位學者利用電子顯微鏡，在人類的某些癌病中，找到了壹種大小和形態好像病毒，但未能證實它是否具有病毒性質的「小體」，叫它做「類病毒小體」的，這一發現，給予「病毒學說」以有力支持，動物試驗中也找到了可以支持這學說的例子 譬如 把患乳腺癌的母鼠所生下的小鼠，由她自己餵奶 那麼，小鼠長大之後便有可能患乳腺癌，假如小鼠不吃母鼠的乳，就沒此現象了 所以，我們認爲，這也就是癌腫 病毒 的作怪吧。

（貳）煤烟影响會癌

拾捌和拾九世紀，英國普通家庭和工廠的生火，已用煤炭作主要燃料，一般是把煤炭放在敞開的壁爐子裏燃燒。在這種情況下，就會產生大量混雜於煤烟中的焦油狀物體，由於那時候烟道的構造不良 中間有若干橫段，所以往往積堆很，煤烟，因此每隔相當時間，必須進行壹番清除。（貳壹）

專上門修理 雪櫃 洗衣機 乾衣機 電爐
具政府牌照
馬君寰
收費特廉估價從廉 電三式七式八六七
或三式五〇五式七

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C
本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮
特聘華人經理李顯榮
本館電話 254-2841
李榮住家 255-3814

金然棧臘味製造廠
Kam Yen Jan (1948) Ltd.
223 Keefer St. Vancouver 4. B. C.
Phone: MU 3-1757
秋往冬來 冬年節近
選擇禮品 臘味最宜
飲酒送飯 雙方實惠
如蒙委託 代勞付寄
精製
白油腸 五花肉
鴨肝腸 晾肉餅
鴨下庄 大原鴨
豉鴨片
半磅庄盒牛肉脯
特製加李牛肉脯
蒙委託代理寄往國外或國內保證寄到途中損失原數奉賠
手續簡單只書明付貨及收貨人地址便妥
價目印備 函索即寄

企連打埠
中西餐館出讓
函商面議均好
地址 Ming Inn, 234 Leon Ave., Kelowna B. C.
電話：762-2239

入息實業有限公司
INCOME REALTY LIMITED
2114A 14th Street N.W.
Calgary, 44, Alta.
Bus. 284-2281
M.L.S. Realtors
梁馬廷瑞 JENNIE FERN Res. 289-4055
★★★
梁錦棠 JACK FERN Res. 289-4055
Jack Fern Insurance Agencies Limited
Authorized Agent for
Rocky Mountain Life Insurance Co.
2114A 14th St. N.W., Calgary, Alta.
Business Phone 284-2281
入息實業有限公司
本號代理 各種燕梳
承接建築 房屋樓宇
實業買賣 產業按揭
代收租項 價錢公道
諸君惠顧 無任歡迎
亞省梁錦棠華人總代理
洛磯山人壽保險公司
代理人壽保險
保障家庭幸福
投資少利錢深
歡迎僑界垂詢
卡城 2114A-14 St., N. W
電話：式八四・式式八壹
住家：式八九・四〇五五

WALL & REDEKOP REALTY LTD.
1070 WEST BROADWAY
VANC. 9, B. C. 736-9111
馬暢煥 JAMES MAH
現有全新屋五十間，位置在本埠東部高尚區域，近學校及車站，交通利便，每間約有三睡房，大客廳，土庫底有紅毛坭，不潮濕，清潔空氣好，歐式爐，機會難逢，預早選擇，機會較多，欲知詳細情形，請電話與馬暢煥接洽。
電話：四三五，一九五六

片打實業公司
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.
李華英 325-3405 梁一强 FA 5-1844 黃劉慧貞 277-5841
梁鐵武 325-3757
梁春廣 266-8702
梁錦超 266-8707
▲喜士定東街紅毛坭磚一連四間舖面十五年新平賣三萬四千元（梁鐵武）
▲喜士定街東三百號舖面兩間取價三萬壹千五百元（梁鐵武）
▲屋列治四年新屋名貴大方土地有冷氣室及睡房取價四萬七千五百元（黃劉慧貞）
▲喜士定近乃磨街西人舖七西飯館裝璜新穎有燒酒牌若加賣唐飯牌更好全價一萬三千二百元（梁岳雄）
▲喜士定東街尾近中沙大學廠年新屋街角屋位置三個睡房兩個坐廳同在壹層大屋取價三萬四千九百元（梁春廣）
▲北雲哥華菓舖每月生意壹萬七千七百元無競爭好架撐店主要休息年賣式萬三千元（梁鐵武）
▲西區街角式十八組鋼根三合土稻文樓每年入息三萬四千元取價三十萬（梁一强）
▲近大學頓巴區五年新 間舖面二十組一個睡房稻文街角位置年租叁萬九千式百元取價式十七萬五千元（梁一强）
▲商業區地段位于二十二街東式千九百號東南街角地濶一百七十尺全價六萬大千元（梁春廣）
▲魯拔街夾廿九街街角四間舖面四組辦公室兩層樓大年新全價七萬元（梁岳雄）
▲太陽代理人壽火燭房屋汽車盜物等各項燕梳價錢公道保障安全（梁鐵武）
公證人 梁鐵武
商業樓宇 各種燕梳
新舊房屋 大小杉文

你的公債券
應被焚燬嗎？
你的大厦可有眞實的火灾盜賊保險嗎？最穩固地方莫如將你所有之貴重物如公債票燕梳紙及屋契等故在滿地可銀行之保險箱每週所費不過十仙至其他貴重物品亦可存貯，所需極之廉平，請即與本行接洽，切勿過遲，以免悔恨。
BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
PENDER & COLUMBIA STS
BRANCH
經理
馬國材
由壹八壹七年爲加國各界人士服務

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG
236 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE MU 3-3032
新到
紅芽芋仔 茅根竹蔗精
揀手馬蹄 錢澍田氣痛丸
大肉生羌 三角嘜止痛散
鮮白菓 千斤籐風濕丸
沙坪粉葛 上海新菜甫
各種新菜米 日本扒尤魚
大三牙或 金山特級咸蛋
上海皮蛋 黃貞庵膏葯
每逢星期式猪肉、牛肉、
大減價，歡迎光顧。

袁日光
K. Y. DESIGN
1414 W. 70th AVE.,
Phone: 263-4656
裝修旅店
殘館房屋
改造華麗
設計佈置
免費估價
屋宇圖則
大小工程
取價公平
僑胞光顧
一律懽迎

香港九龍黃大仙
財帛觀音神廟
設片打街東七百壹十九號門牌歡迎各界善男信女光臨參神有求必應或外埠來信求簽代稟神求簽詳解答
電話 255-8974 司理人黃植甦啓
719 E. Pender St, Vancouver 4, B. C.

684-3743 684-4822
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 PENDER ST., E.
VANCOUVER 4, B. C.
廚師上等
調味烹飪
地方雅潔
招呼妥當
大菜小酒
隨時應命
僑胞光顧
格外歡迎

中醫 余健漢
廣東中醫學校畢業
考試院衛生部註册
在國內行醫及香港行醫廿餘年
香港五邑工商會義診醫師
現由香港抵雲高華埠，定居佐治街東，
224½ 余風采堂式樓
電話：六八八・五一八九

林普安接運貨物行李
並代理 AMWAY 公司
日用品
電話：日 684-4726, 681-3712
夜 874-7072

美寶
女界美容院
喜士定街東九號樓上
電話：六八三・四六一五
工夫老手 電話預約
髮型最新 保證滿意

Hi-Craft Service
337 PRIOR ST., (MAIN)
電話 254-2797 - 874-6348
9 to 9 — 7 Days
專修傳眞機，收音機，立体聲機，自動洗衣機，乾衣機與及各種大小電器，保證妥當，僑胞光顧，格外歡迎。
司理人：關榮 關添偉

金冠飯店
GOLDEN CROWN REST.
538 - 540 Main St.,
Vancouver, B. C
Phone: 688-3329
專營中國南北菜式時間早上十一時半至晚九時半敬希各位光臨指導
由即日起供應茶點

許忠鋁質窗門
價廉物美
電話 六七六・八〇四二

明達
承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俬
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 876-4740

昌記
裝修油漆公司
承接坭水木工傢
私各等大小工程
忠誠爲僑胞服務
工作快捷妥當
電話 六八五・五九二七

雅園茶室
地址：跑馬街路二百七十七號
電話 六八八・六五二七
精製
中西點心
龍鳳喜飽
賀壽桃飽
宴會茶點
中秋月餅
特設點心小菜

翡翠樓
JADE PALACE
252 E. PENDER ST.,
Tel. 684-3525
香港名師
特別小菜
南北美点
僑胞服務
享口福
打牙祭